

F) UDAKO UNIBERTSITATEA:

Haritschelhar jaunak datorren udaran Baionako edo Donibane-Lohizuneko Lizeoan egiteko baimena dutela. Udarako Unibertsidade hau hamar egunez egingo dela. Baionan izatera uztailaren azken egunetan edo abuztuaren lehen egunetan eta Donibane-Lohizunen bada abuztuaren azken egunak edo irailaren lehen egunak. Mugazandiko laguntza ofizialak lortuak dituzte eta Euskaltzaindiaren babesa ere nahi dute, hau gure ohoretan delarik. Erabiliko dituzten gaiak: Literatura, Liguistika, Kondaira, Geo-

Bestalde, maiatzaren 3, 4, 5 egunetan Bordeleko Unibersidadean batzarrak dituzte, XIX. mendearen lehen parteari buruz (1789tik hasita). Eta honako ere Euskaltzaindiaren babesa nahiko lukeala. Ontzat hartu da eta babesa ematen zaio.

Euskaltzaindikoeri eskaintza hau egiten zaie: norbaitek ponentziaren bat egin nahi badu, oso pozik hartuko dutela.

Ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra.

LUIS VILLASANTE
Euskaltzainburua

JUAN SAN MARTIN
Idazkaria

1973 - III - 30

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1973ko martxoaren 30ean, arratsaldeko lauretan, bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordezko, Arrue, Diharce, Irigoyen, Lafitte, Satrustegi eta Zavala euskaltzain jaunak; Altuna, Etchehandy, F. Setien, Gandiaga, Garmendia (Jon), Garmendia (Salbador), Goenaga, Goikoetxea-Maiza, Intxausti, Kintana, Lizundia, Loidi, Santamaria eta Zatarain jaun laguntzaileak, San Martin idazkari dala.

Dassance, Eppherre, Erkiaga, Irigaray eta Larzabal jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Agiria onhartzean, Altuna jaunak, Etor-ek argitaratutako "Adiztegia"ari buruzko "uste" izate horri ohar hau erastea eskatzen du: Taulak ez dioela Euskaltzaindiaren baimena duenik. Era honetan, ontzat hartua gelditzen da.

A) HAR-EMANAK:

Jose Estornés Lasa laguntzaile jaunak euskaltzainburu jaunari zenbait argitaldarene izenean egiten dion gutuna irakurri da. Bere funtsean, eragotzia izan ez zen ortografia zaharrari jarraituko diotela eta 1968ko agirian datozen "Argibideak" eragozteko eskatuaz. Euskaltzainburuak bere erantzuna irakurten du: Arantzazuko Agiria orain indargabetzeak ez dirudiela mugoneko, batez ere 1920ko, 1954ko eta 1968ko agiriak kontuan edukiaz; eta era berean euskaraz argitaratzen diren liburuen estadistikari begiratuz; eta, azkenik, idazkian nabari diren prozedurazko hutsei oharra eginez.

Espasa-Calpe, S. A. argitaldaria, igazko azken sei hilabeteetan Azkue zenaren *Euskalerraren Yakintza*-ren salketetatik, 5.258,40 pezeta ordaintzen dizkigu.

HARTU DIREN LIBURUAK: Carlos Goenagak *Giza-bizia*; Cinsak irakasle talde batek egindako *Euskalduntzeni* L. Villasantek "D. Julio de Urquijo y el problema de la unificación del euskera literario", Anuario del S.F.V. Julio de Urquijo; A. Goenagak, berak itzultitako H. Schuchardt-en lanak, "Vascuence y romance" eta "Sobre la formación de las reflexiones de relación del verbo vasco, B.R.S.V.A.P.; A. Goenagak bere "Gogo en Dechepare", "Gogo en refranes antiguos", "Gogo en Tartas" eta "Gogo en Leizarraga", F.L.V.; eta P. de Yrizarrek "Sobre las concordancias morfológicas de la Lengua Vasca con las lenguas caucásicas y con otras lenguas", Anuario del S.F.V. Julio de Urquijo. Guzieri eskerrak ematea erabaki da.

B) A. GANDIAGAREN TXOSTENA, "4 ERROMANTZE" GAIAZ:

Oinatiko Araotzen berak ahoz-aho jasotako erromantzeen adierazpena, kanta bakoitza magnetofonoz ematen du bere oharrak erantsiaz. Zorion beroak jaso ditu.

D) PIARRES LARZABALEN TXOSTENA, "EUSKALDUNEK ZER BEGIZ DITUZTEN ABEREA IKUSTEN"

Ohitura zaharretako joerak banan bana adiarazten ditu, bizi emailerari agurrezkoetatik hasita, abere sakratuak; euskaldun eta frantximentak desberdin ikustearen adierazpenez: behia, zakurra, marroa, akerra, zikiroa, mando orotsa, ziminoa, biligarroa; ondoren, izen-goiti gaiak eta funts-gabeko izen-goitiak aztertuz. P. Lafitte jaunak irakurri du txostena.

E) KINTANAREN TXOSTENA, DENDA IZENDEGIAZ:

Xabier Kintana jaunak gertatutako kargu, lanbide eta denda izendegiaren azkerketa egin da. Oharrik gabeko izenak onhartutzat eman dira eta ohardunak banan-bana erdiraino begiratu dira, behar diren zuzenketak eginaz. Gainerakoak urrengo batzarrerako utzi dira.

F) GOIZEKO BILKURA BEREZIAREN BERRI:

Goizean euskaltzain osoen artean egindako bilkura bereziaren kontu eman da. Euskaltzain laguntzaile eta ohorezko berriak izendatzeaz jardun da. Bete behar hau, araudiak 37, 38 eta 39. artikuluetan dion eraz egingo da.

Horrez gainera, nortasun osotze arazoa, ekonomia eragile baten beharra oraingoz idazkari-ordezkoak betetzea, eta egungo diru egoera erabili dira. E. Erkiaga diru-zain jaunak bere kargu aldaketa eskatzen duelarik, beste bat izendatu beharra erakutsi da.

G) APIRILEKO BATZARRAK:

Apirilaren 6 eta 7an, Bilbaon, Euskaltraindiaren etxean, euskaltzain osoek eta aditz batzordeko jaunek parte hartuz, aditz batuaren bigarren zatia aztertu eta onhartzeko batzartuko dira. Arautegiak 25. artikulua agintzen duen prozedura jarraituko da.

Apirileko batzarra Gasteizen izango da Juan Bautista Gamiz sabandotarraren berrehungarren urtea ospatzeko. Bilerak irekiak jarraituko dio. Hizlariak: J. Goikoetxea-Maiza, *Gamiz literaturan*; E. Knör, *Gamizen aditza*; A. Irigoyen, *Zigoitiako plurala*. Urrengo igandean, apirilaren 29an, Sabandon bertan Gamizi oroitharria jartzea.

H) BAKOITZAK DAKARRENETIK:

Irigoyen jaunak aditzera ematen du, Iturriren omenezko bertso-saioa egiteko baimena lortu dala eta maiatzaren 13rako jarri dala eguna.

Ohi den otoitzarekin bukatu da batzarra.

LUIS VILLASANTE
Euskaltzainburua

JUAN SAN MARTIN
Idazkaria

1973 - IV - 27

Gasteizen, Euskaltzaindiaren Arabako Odezkaritzan, 1973ko apirilaren 27an, goizeko 11etan, bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar burordezko, Irigoyen eta Lafitte euskaltzain jaunak; Altuna, Baztarrika, J. A. Etxebarria, K. Enbeita, Goenaga, Goikoetxea Maiza, Intxausti, Kintana, Lizundia, P. Martin, Plazido Mujika, Ruiz Urrestarazu, Uribarren eta Zaitegi laguntzaile jaunak; Hendrike Knör arabarra eta J. M. Laborda Loiolako nagusi jauna, San Martin idazkari dala.

Dassance, Diharce, Eppherre, Erkiaga, Irigaray, Larzabal jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da batzarra.

Euskaltzainburuak agurrezko hitz batzuekin gogorazten du bihar bertan beteko direla berrehun urte Gamiz arabar idazlea Bolonian hil zala eta gaur batzar hau Gasteizen bere ohorez egiten dela.

Martxoko Batzar agiria onhartzean, huts hauen berri ematen da: P. Larzabal jaunaren txostena, "Euskaldunek zer begiz dituzten abereak ikusten", Haritschelhar jaunak irakurri zuela eta ez Lafitte jaunak. Gaurko bilerako gaietan Irigoyen jaunak irakurriko duen txostenaren titulu zehatza honela behar duela: "Artikulua deklinazio pluralean" (Zigoitiako euskararen berezitasun bat). Gainerakoan, agiria, onhartzeko da.

A) HAR-EMANAK:

Idazkari-ordezkoak irakurri ditu 1973ko lehen hiru hilabeteetako diru kontuak, E. Erkiaga diruzainaren ezin etorria adieraziaz. Diru-